



# Amtsblatt

## für den

# Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2021	Heilbad Heiligenstadt, den 21.09.2021	Nr. 52
---------------	---------------------------------------	--------

### Inhalt

Seite

## **A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld**

Bekanntgabe der in der 7. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Dienstag, den 04.05.2021 gefassten Beschlüsse ... 650

### Öffentliche Ausschreibungen

Staatliche Grundschule Teistungen, Bergstraße 1, 37339 Teistungen ... 654  
Fluchtwegtüren außen, Haus 1  
Vergabenummer: L21-0229-23

Beschaffung von Atemschutztechnik und Sprungretter ... 657  
Vergabenummer: L21-0231-32

### Öffentliche Stellenausschreibungen

Ordnungsdienst Corona-Pandemie (m/w/d) im Gesundheitsamt ... 659

Sozialarbeiter Gemeinschaftsunterkunft (m/w/d) in der Gemeinschaftsunterkunft Bodenstein ... 660

## **B Veröffentlichungen sonstiger Stellen**

- keine

**Herausgeber:** Landkreis Eichsfeld  
**Bezugsmöglichkeiten:** Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Büro des Landrates Gremien- und Öffentlichkeitsarbeit, Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise** bezogen werden.  
Tel. : 03606 650 -1050 / -1051 / -1052 / -1053;  
Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.  
**Erscheinungsweise:** in der Regel dienstags,  
**auch unter der Internetadresse [www.kreis-eic.de](http://www.kreis-eic.de) (Aktuelles, Amtsblatt)**

## **Bekanntgabe der in der 7. Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am Dienstag, den 04.05.2021 gefassten Beschlüsse**

### **TOP 5.1**

#### **Beschlussvorlage Nr. 21/027**

#### **Förderung der Ehe-, Erziehungs-, Familien- und Lebensberatungsstelle im Eichsfeld - Antrag des Caritasverbandes für das Bistum Erfurt e.V.**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt die Förderung der Ehe-, Erziehungs-, Familien- und Lebensberatungsstelle im Eichsfeld des Caritasverbandes für das Bistum Erfurt e. V. in Höhe von 149.542,22 EUR für das Haushaltsjahr 2021. Der Berücksichtigung einer ggf. unterjährig in Kraft tretenden Tarifsteigerung bei den Personalkosten, welche nachfinanziert werden müsste, wird ebenfalls zugestimmt.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

### **TOP 5.2**

#### **Beschlussvorlage Nr. 21/028**

#### **Projektförderung „ThINKA Eichsfeld“ - Antrag des Caritasverbandes für das Bistum Erfurt e. V.**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt für das Haushaltsjahr 2021 die Projektförderung „ThINKA Eichsfeld“ des Caritasverbandes Bistum Erfurt e. V. in Höhe von 8.000,00 EUR.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

### **TOP 5.3**

#### **Beschlussvorlage Nr. 21/029**

#### **Förderung Erziehungs-, Familien- und Jugendberatungsstelle - Antrag Sozialdienst Katholischer Frauen Eichsfeld e. V.**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld stimmt der Förderung der Erziehungsberatungsstelle des Sozialdienst Katholischer Frauen e. V. Ortsverein Eichsfeld (SKF) in Höhe von 222.083,65 EUR für das Haushaltsjahr 2021 zu. Ebenso stimmt der Jugendhilfeausschuss einer ggf. nötigen Nachfinanzierung durch Tarifsteigerungen zu.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

### **TOP 5.4**

#### **Beschlussvorlage Nr. 21/030**

#### **Projektförderung „Koordinierungsstelle und Durchführung der Familienhebammen und Familien-, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerinnen (FGKiKP)“ - Antrag DRK Kreisverband Eichsfeld e. V.**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt, dem DRK Kreisverband Eichsfeld e. V. für die Umsetzung der Koordinierungsstelle und die Durchführung der Familienhebammen und Familien-, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerinnen insgesamt 43.212,39 EUR zur Verfügung zu stellen.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.5**

**Beschlussvorlage Nr. 21/031**

**Projektförderung „ElBa“ – Antrag DRK Kreisverband Eichsfeld e. V.**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt, dem DRK Kreisverband Eichsfeld e. V. zur Durchführung der Eltern-Kind-Kurse eine Förderung in Höhe von 1.605,00 EUR zu gewähren.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.6**

**Beschlussvorlage Nr. 21/032**

**Projektförderung „Nest“ – Antrag Jugendwerk der AWO Eichsfeld e. V.**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt, dem Jugendwerk der AWO Eichsfeld e. V. für die Umsetzung des „Nest“ Projektes 12.000,00 EUR für das Haushaltsjahr 2021 zu gewähren.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.7**

**Beschlussvorlage Nr. 21/033**

**Projektförderung „Kontakt- und Spieltreff für junge Mütter und ihre Kleinkinder“  
– Antrag Villa Lampe gGmbH**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt die Förderung des „Kontakt- und Spieltreffs für junge Mütter und ihre Kleinkinder“ in Trägerschaft der Villa Lampe gGmbH mit Projektmitteln in Höhe von 22.300,00 EUR für das Haushaltsjahr 2021. Der Berücksichtigung einer gegebenenfalls unterjährig in Kraft tretenden Tarifsteigerung bei den Personalkosten wird ebenfalls zugestimmt.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.8**

**Beschlussvorlage Nr. 21/034**

**Projektförderung „Eltern-AG“  
– Antrag Bistum Erfurt/ Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt für das Haushaltsjahr 2021 die Projektförderung des Bistum Erfurt, Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg für die „Eltern AG“ in Höhe von 5.023,00 EUR.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.9**

**Beschlussvorlage Nr. 21/035**

**Projektförderung „Nachmittag für Alleinerziehende“  
– Antrag Bistum Erfurt/ Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt die Projektförderung des Bistum Erfurt, Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg für den „Nachmittag für Alleinerziehende“ in Höhe von 4.301,00 EUR.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.10**

**Beschlussvorlage Nr. 21/036**

**Projektförderung „Sprach-Spiel-Zeit“**

**– Antrag Bistum Erfurt/ Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt für das Haushaltsjahr 2021 die Projektförderung des Bistum Erfurt, Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg für die „Sprach-Spiel-Zeit“ in Höhe von 8.676,00 EUR.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.11**

**Beschlussvorlage Nr. 21/037**

**Projektförderung „PEKiP“ – Antrag Bistum Erfurt/ Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt die Förderung „PEKiP“ im Familienzentrum Kloster Kerbscher Berg in Trägerschaft des Bistums Erfurt mit Projektmitteln in Höhe von 16.685,00 EUR für das Haushaltsjahr 2021.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.12**

**Beschlussvorlage Nr. 21/038**

**Projektförderung „Ausbildung zur Fachberaterin für Emotionelle Erste Hilfe“ (EEH) - Antrag der Frauenbildungs- und Begegnungsstätte ko-ra-le e. V.**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt eine Ausbildungsförderung zur Fachberaterin für Emotionelle Erste Hilfen der Frauenbildungs- und Begegnungsstätte ko-ra-le e. V. in Höhe von 2.000 EUR für das Haushaltsjahr 2021.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.13**

**Beschlussvorlage Nr. 21/039**

**Projektförderung „Beratung und Begleitung von Eltern und Babys im Rahmen der Emotionalen Ersten Hilfe (EEH)“ – Antrag Frauenbildungs- und Begegnungsstätte ko-ra-le e. V.**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt, der Frauenbildungs- und Begegnungsstätte ko-ra-le e. V. für die Umsetzung der Beratung und Begleitung von Eltern und Babys im Rahmen der Emotionalen Ersten Hilfe Mittel in Höhe von 3.403,56 EUR zur Verfügung zu stellen.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.14**

**Beschlussvorlage Nr. 21/040**

**Projektförderung der „Ehrenamtsstrukturen“**

**– Antrag Frauenbildungs- und Begegnungsstätte ko-ra-le e. V.**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt, der Frauenbildungs- und Begegnungsstätte ko-ra-le e. V. für die Umsetzung der Ehrenamtsstrukturen im Landkreis Eichsfeld Mittel in Höhe von 8.500,00 EUR zur Verfügung zu stellen.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.15**

**Beschlussvorlage Nr. 21/041**

**Projektförderung „Bildungsangebote und fachspezifische Workshops für Eltern mit Babys“ – Antrag Frauenbildungs- und Begegnungsstätte ko-ra-le e.V.**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt, der Frauenbildungs- und Begegnungsstätte ko-ra-le e. V. für die Umsetzung der Präventivangebote im Rahmen der Frühen Hilfen Mittel in Höhe von 800,00 EUR zur Verfügung zu stellen.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.16**

**Beschlussvorlage Nr. 21/044**

**Projektförderung - geschlechtsspezifische Angebote in der offenen Jugendarbeit - Antrag der Villa Lampe gGmbH**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt die Förderung der geschlechtsspezifischen Projekte in Trägerschaft der Villa Lampe gGmbH mit Projektmitteln in Höhe von 4.200,00 EUR für das Haushaltsjahr 2021.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.17**

**Beschlussvorlage Nr. 21/045**

**Projektförderung - Ausbildung Ehrenamtlicher (Juleica) - Antrag der Villa Lampe gGmbH**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt die Förderung von Ehrenamtsschulungen in Trägerschaft der Villa Lampe gGmbH mit Projektmitteln in Höhe von 6.100,00 EUR für das Haushaltsjahr 2021.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 5.18**

**Beschlussvorlage Nr. 21/046**

**Projektförderung - Internationale Jugendbegegnungen - Anträge von Projektträgern**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt im Rahmen der internationalen Jugendarbeit für die Durchführung internationaler Jugendbegegnungen und -freizeiten eine Förderung mit einem Gesamtvolumen von insgesamt 3.575,00 EUR.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 6**

**Beschlussvorlage Nr. 21/043**

**Projektförderung - "Örtliche Jugendförderung" - Entgelterhöhung für die Personalstellen des Kinder- und Jugendförderplans des Landkreises Eichsfeld 2015 - 2021**

Der Jugendhilfeausschuss des Kreistages des Landkreises Eichsfeld beschließt, für die im Jugendförderplan verankerten und über die Örtliche Jugendförderung des Landes Thüringen geförderten Personalstellen, zum 01.01.2021 eine Erhöhung der Personalkostenpauschale im Rahmen der tariflichen Anpassung.

Eine VZÄ wird ab 01.01.2021, für die Laufzeit des Kinder- und Jugendförderplans, mit insgesamt 53.000,00 EUR für Personal- und Sachkosten gefördert.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

**TOP 9**

**Beschlussvorlage Nr. 21/042**

**Kinder- und Jugendförderplan Landkreis Eichsfeld 2015 - 2021 - Verlängerung um ein Jahr**

Der Kreistag des Landkreises Eichsfeld beschließt, die Laufzeit des Kinder- und Jugendförderplanes des Landkreises Eichsfeld 2015 – 2019 bis einschließlich 2022 zu verlängern.

Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0 Anwesend: 9

Landkreis Eichsfeld, 15.09.2021

Der Landrat

Öffentliche Ausschreibungen

**Staatliche Grundschule Teistungen, Bergstraße 1, 37339 Teistungen  
Fluchtwegtüren außen, Haus 1  
Vergabenummer: L21-0229-23**

**a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)**

Name und Anschrift:

Landkreis Eichsfeld - Zentrale Vergabestelle  
Friedensplatz 8  
37308 Heilbad Heiligenstadt  
Telefon: +49 3606 650-2053  
Fax: +49 3606 650-9035  
E-Mail: vergabe@kreis-eic.de  
Internet: <https://www.kreis-eic.de>

**b) Vergabeverfahren**

Öffentliche Ausschreibung, VOB/A

Vergabenummer: L21-0229-23

**c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen**

Zugelassene Angebotsabgabe

elektronisch  
in Textform  
mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel  
mit qualifizierter/m Signatur/Siegel  
schriftlich

**d) Art des Auftrags**

Ausführung von Bauleistungen

**e) Ort der Ausführung**

Staatliche Grundschule Teistungen, Bergstraße 1, 37339 Teistungen

**f) Art und Umfang der Leistung, ggf. aufgeteilt nach Losen**

Art der Leistung: Außentüren aus Holz, Haus 1

Umfang der Leistung: Fluchtwegtüren außen, Haus 1, siehe Leistungsverzeichnis

**g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden**

Zweck der baulichen Anlage:

Zweck des Auftrags:

**h) Aufteilung in Lose (Art und Umfang der Lose siehe Buchstabe f)**

Vergabe nach Losen: nein

**i) Ausführungsfristen**

Beginn der Ausführung: 06.12.2021

Fertigstellung oder Dauer der Leistungen: 28.01.2022

weitere Fristen:

**j) Nebenangebote**

nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen

**k) mehrere Hauptangebote**

nicht zugelassen

**l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen**

Vergabeunterlagen werden elektronisch zur Verfügung gestellt unter:

<https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-17bde77f71b-193bbbe3a1d94c8e>

Maßnahmen zum Schutz vertraulicher Informationen: nein

Nachforderung

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert war, werden nachgefordert

**o) Ablauf der Angebotsfrist**

am: 07.10.2021

um: 9:30 Uhr

Ablauf der Bindefrist am: 05.11.2021

**p) Adresse für elektronische Angebote (URL)**

www.evergabe.de

Anschrift für schriftliche Angebote: Vergabestelle s. a)

**q) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen**

Deutsch

**r) Zuschlagskriterien**

nachfolgende Zuschlagskriterien, ggf. einschl. Gewichtung: niedrigster Preis

**s) Eröffnungstermin**

am: 07.10.2021

um: 10:00 Uhr

Landkreis Eichsfeld - Zentrale Vergabestelle  
Göttinger Straße 5  
37308 Heilbad Heiligenstadt

Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: Bieter und Ihre Bevollmächtigten

**t) geforderte Sicherheiten**

siehe Vergabeunterlagen, Formblatt 214 (Besondere Vertragsbedingungen)

**u) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind**

**v) Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften**

gesamtschuldnerisch haftend

**w) Beurteilung der Eignung**

**Präqualifizierte Unternehmen** führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

**Nicht präqualifizierte Unternehmen** haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmern präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Das Formblatt 'Eigenerklärung zur Eignung' ist erhältlich: siehe Vergabeunterlagen



Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6 a Abs. 3 VOB/A zu machen:

**x) Nachprüfung behaupteter Verstöße**

Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A):

Thüringer Landesverwaltungsamt  
Jorge-Semprún-Platz 4  
99423 Weimar

Auf die Möglichkeit der Beanstandung der beabsichtigten Vergabeentscheidung beim Auftraggeber nach § 19 Abs. 2 ThürVgG und die Kostenfolge nach § 19 Abs. 5 ThürVgG wird hingewiesen.

**Beschaffung von Atemschutztechnik und Sprungretter  
Vergabenummer: L21-0231-32**

Nationale Ausschreibung nach UVgO

Öffentliche Ausschreibung

Vergabenummer: L21-0231-32

**1. Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle, Stelle zur Einreichung der Angebote, Zuschlagserteilende Stelle**

Name und Anschrift:

Landkreis Eichsfeld - Zentrale Vergabestelle  
Friedensplatz 8  
37308 Heilbad Heiligenstadt  
Deutschland  
Telefonnummer: +49 3606 650-2052  
Telefaxnummer: +49 3606 650-9035  
E-Mail-Adresse: vergabe@kreis-eic.de  
Internet-Adresse: <https://www.kreis-eic.de>

Stelle, bei der die Angebote einzureichen sind: siehe oben

Zuschlagserteilende Stelle: siehe oben

**2. Verfahrensart (§ 8 UVgO)**

Verfahrensart: Öffentliche Ausschreibung

**3. Angebote können abgegeben werden**

elektronisch in Textform  
elektronisch mit fortgeschrittener Signatur  
elektronisch mit qualifizierter Signatur

**4. Maßnahmen zum Schutz der Vertraulichkeit und die Informationen zum Zugriff auf die Vergabeunterlagen (§ 29 Abs. 3)**

entfällt (siehe 9.)

**5. Art und Umfang sowie Ort der Leistung**

Art der Leistung:

Beschaffung von Atemschutztechnik und Sprungretter

Menge und Umfang: Lieferung von verschied. feuerwehrtechnischen Positionen

Ort der Leistung:

Landkreis Eichsfeld  
Wintzingerode

Auftragsadresse wird nach Zuschlag mitgeteilt

**6. Losaufteilung**

Losweise Vergabe: Ja

Angebote sind möglich für:

Maximale Anzahl an Losen: 2

Beschreibung der Losaufteilung:

**7. Nebenangebote sind**

nicht zugelassen

**8. Etwaige Bestimmungen über die Ausführungsfrist**

Beginn der Ausführungsfrist:

Ende der Ausführungsfrist: 01.12.2021

Bemerkung zur Ausführungsfrist:

**9. Elektronische Adresse, unter der die Teilnahmewettbewerbsunterlagen/Vergabeunterlagen abgerufen werden können**

unter (URL:)

<https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-17be2fc752b-3eba263f634a39d1>

**10. Ablauf der Angebots- und Bindefrist**

Angebote sind einzureichen bis: 28.09.2021, 11:00 Uhr

Ablauf der Bindefrist: 12.10.2021

**11. Höhe der etwa geforderten Sicherheitsleistungen**

**12. Wesentliche Zahlungsbedingungen**

Vgl. § 17 VOL/B

**13. Ggf. mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen zur Eignungsprüfung des Bewerbers**

Vgl. Aufforderung zur Abgabe eines Angebots (FB 631)

**14. Angabe der Zuschlagskriterien**

Der niedrigste Preis: ja

Öffentliche Stellenausschreibungen

**Ordnungsdienst Corona-Pandemie(m/w/d) im Gesundheitsamt**

Der Landkreis Eichsfeld beabsichtigt zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** 2,5 Stellen als

**Ordnungsdienst Corona-Pandemie(m/w/d)**

im **Gesundheitsamt befristet für 2 Jahre** zu besetzen. Eine Beschäftigung in **Voll- und Teilzeitbeschäftigung** (min. **20 Stunden**) ist auch möglich.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. folgende Schwerpunkte:

- Antragsbearbeitung und Vorbereitung von Kontrollmaßnahmen
- Kontrolle und Dokumentation
- Rechtliche Würdigung der Kontrollen

Die Bewerber (m/w/d) müssen eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellten (m/w/d), Angestelltenlehrgang I, Befähigung für den mittleren nichttechnischen Verwaltungsdienst, Kaufmann für Büromanagement (mit Wahlqualifikation Verwaltung und Recht) (m/w/d) oder Rechtsanwaltsfachangestellter (m/w/d). Bei Vorliegen von nachgewiesenen einschlägigen Fähigkeiten und Erfahrungen werden auch andere Ausbildungen anerkannt.

Gesucht werden engagierte, flexibel einsetzbare Mitarbeiter (m/w/d), die sich auf unterschiedliche Situationen einstellen können, über ein gutes Einfühlungsvermögen, ausgeprägtes Durchsetzungsvermögen, Stressresilienz und Konfliktfähigkeit verfügen. Neben einer hohen Belastbarkeit und Einsatzbereitschaft sind Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und die Fähigkeit zu eigenständigem Handeln sowie Teamfähigkeit erforderlich. Die Bewerberinnen/Bewerber müssen über gute mündliche und schriftliche Kommunikationskompetenz verfügen und gute EDV-Kenntnisse in den aktuellen Office-Programmen besitzen. Die Bereitschaft zur Arbeit an den Wochenenden sowie in den Abend- und Nachtstunden muss vorhanden sein. Vorausgesetzt werden der Besitz der Fahrerlaubnis (Klasse B) und der Einsatz des eigenen PKW für dienstliche Zwecke.

Die Eingruppierung erfolgt in die **Entgeltgruppe 8 TVÖD**.

Falls Sie den Anforderungen der Stelle entsprechende Qualifikation vorweisen können und Interesse an dieser Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung ausschließlich online über das **Bewerbermanagementportal INTERAMT** (Registrierung notwendig, zum Start Ihrer Online-Bewerbung klicken Sie bitte auf den Button „Online bewerben“ am rechten Rand dieser Seite) **bis zum 30.09.2021 (Bewerbungseingang)** an den **Landkreis Eichsfeld**. Bewerbungen die per Post oder E-Mail eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage:

[www.kreis-eic.de/Datenschutz/Datenschutzerklärung\\_der\\_Fachämter/Hauptamt](http://www.kreis-eic.de/Datenschutz/Datenschutzerklärung_der_Fachämter/Hauptamt)

## **Sozialarbeiter Gemeinschaftsunterkunft (m/w/d) in der Gemeinschaftsunterkunft Bodenstein**

Der Landkreis Eichsfeld beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle eines

### **Sozialarbeiter Gemeinschaftsunterkunft (m/w/d)**

in der **Gemeinschaftsunterkunft Bodenstein** in **Teilzeitbeschäftigung (30/40 Wochenstunden)** zur **Krankheitsvertretung** zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. folgende Schwerpunkte:

#### **• Sozialarbeit**

- Förderung des gegenseitigen respekt- und rücksichtsvollen Umgangs der Bewohner untereinander und ihrer Mitverantwortung an der Gestaltung des Zusammenlebens in der Gemeinschaftsunterkunft
- Förderung des gegenseitigen respekt- und rücksichtsvollen Umgangs der Bewohner mit der einheimischen Bevölkerung, maßgeblich der unmittelbaren Nachbarschaft
- Vermittlung von Kontakten im Wohnumfeld und ggf. Konfliktmanagement bei Problemen mit Nachbarn
- Schutz der Bewohner, insbesondere Kinder (Kindeswohlgefährdung) und Frauen, vor psychischer und physischer Gewalt
- Schaffung von Beschäftigungs- und Freizeitangeboten für Kinder und Jugendliche; Motivation zur Teilnahme
- Hausaufgabenhilfe
- Organisieren des ersten Sprachkurses - Vermittlung in bestehende Sprachkursangebote
- Bereitstellung sprachlicher Vermittlungs- und Unterstützungsangebote zur Erweiterung der sprachlichen und kommunikativen Kompetenzen unter Zuhilfenahme der bestehenden Ressourcen
- Hilfe zur Selbsthilfe bei der Lösung familiärer und sozialer Konflikte
- Information und Orientierung zu asyl- und aufenthaltsrechtlichen Fragestellungen und Entwicklung von aufenthaltsrechtlichen- und Rückkehrperspektiven
- Ermöglichung des Zugangs zur Gesundheitsfürsorge
- Stabilisierung in prekären Lebenssituationen und schweren Krisen
- Durchsetzung der Hausordnung
- Aufklärung und Unterstützung beim sachgerechten Umgang mit den Einrichtungsgegenständen in den Gemeinschaftsräumen und den eigenen Wohnräumen in der Gemeinschaftsunterkunft
- Aufklärung und Unterstützung beim sparsamen Umgang mit Strom, Wasser, Heizung
- Aufklärung und Unterstützung beim sachgerechten Umgang mit Müll/Mülltrennung
- Förderung der Integration
- Vermittlung und Unterstützung beim Zugang zu Kindertagesstätten, Bildungseinrichtungen und Freizeitangeboten
- Hilfe bei Schwangerschaft sowie bei Ernährung und Pflege von Säuglingen und Kleinkindern
- Vermittlung kultureller Standards des Zusammenlebens
- Begleitung zu Behörden und Hilfestellung bei schriftlichen Antragsformularen
- Aufklärung zu Rechten und Pflichten der Flüchtlinge (insbesondere Wohnsitzauflage bei Anerkennung, wenn keine lebensunterhaltssichernde Arbeit, Möglichkeit des Familiennachzugs unverzüglich nach Anerkennung)
- Hilfe bei Wohnungsproblemen (z. B. Beratung bei dringlichem Wohnungsbedarf), aktive Unterstützung bei der Wohnungssuche

Die Bewerber (m/w/d) müssen über einen Abschluss Sozialarbeiter (m/w/d), Sozialpädagoge (m/w/d) mit staatlicher Anerkennung, Heilpädagogen mit abgeschlossener Hochschulbildung und mit staatlicher Anerkennung sowie Diplompädagoge (m/w/d) mit gleichwertigen Fähigkeiten und Erfahrungen verfügen.

Die Eingruppierung erfolgt in die **Entgeltgruppe S 12 TVöD**.

Falls Sie den Anforderungen der Stelle entsprechende Qualifikation vorweisen können und Interesse an dieser Tätigkeit haben, richten Sie Ihre Bewerbung ausschließlich online über das **Bewerbermanagementportal INTERAMT** (Registrierung notwendig, zum Start Ihrer Online-Bewerbung klicken Sie bitte auf den Button „Online bewerben“ am rechten Rand dieser Seite) **bis zum 30.09.2021 (Bewerbungseingang)** an den **Landkreis Eichsfeld**. Bewerbungen die per Post oder E-Mail eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

[Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage:](#)

[www.kreis-eic.de/Datenschutz/Datenschutzerklärung](http://www.kreis-eic.de/Datenschutz/Datenschutzerklärung) der Fachämter/Hauptamt